

31 mai 2007 • Volume 3, N° 6

Première nord-américaine : deux cardiologues ont réussi un nouvel exploit

Deux cardiologues de l'Hôpital Laval spécialisés en électrophysiologie, les D^{rs} Franck Molin et Gilles O'Hara, ont implanté le jeudi 17 mai dernier un défibrillateur sans sonde intracardiaque dans le dos d'un usager qui souffre d'arythmie cardiaque. Participant à une vaste étude internationale en collaboration avec la compagnie américaine *Medtronic*, fabricant d'appareils en technologie médicale, les cardiologues ont rencontré les représentants des médias afin d'expliquer en quoi consiste l'intervention. Cet exploit a pu être réalisé avec l'aide d'un anesthésiste, de trois infirmières et d'une inhalothérapeute.



Les représentants des médias ont pu assister en direct à cette délicate intervention qui a duré un peu moins de deux heures. Ce type de défibrillateur est relié à une sonde placée sous-cutanée plutôt que d'être installée directement dans le cœur. L'avantage réside du fait que s'il survenait une infection ou un remplacement de la sonde qui a une durée de vie de dix à douze ans, les cardiologues pourraient intervenir plus facilement. D'autres avantages consistent à ne plus utiliser la fluoroscopie (rayons X) lors de l'intervention.



Avant d'être homologuée par les différentes instances notamment au Canada, la nouvelle technique fera l'objet d'un protocole de recherche sur 80 sujets en Europe, aux États-Unis et au Canada. Mais déjà cette technique est très prometteuse. L'Hôpital Laval devra pratiquer cette intervention sur sept usagers au cours des deux prochaines années. L'équipe d'intervention évaluera l'efficacité de cette nouvelle pratique en mesurant divers paramètres.

À propos du défibrillateur du futur

Actuellement, les défibrillateurs cardiaques se composent d'un boîtier implanté sous la clavicule et d'une ou deux sondes implantées dans le cœur via la veine sous-clavière de l'épaule. Ces défibrillateurs sont de véritables ordinateurs qui surveillent le cœur et si celui-ci s'emballé, le défibrillateur est capable de régulariser le cœur par des stimulations rapides ou en délivrant un choc interne. De plus en plus, ces appareils sont implantés chez des usagers à haut risque qui n'ont encore jamais présenté des embolies. Ces systèmes très performants présentent cependant parfois des problèmes potentiellement graves en rapport avec les sondes intracardiaques. Celles-ci peuvent parfois se briser ou s'infecter et il est alors nécessaire de les retirer. L'extraction de ces électrodes est souvent une intervention difficile et à risque élevé, car elles sont « cicatrisées » dans le cœur. L'idée d'un défibrillateur sans sonde intracardiaque, sans les complications décrites plus haut, est donc séduisante mais présente des défis technologiques de taille. L'intervention réalisée le 17 mai est un premier pas dans le développement d'un tel défibrillateur. Un boîtier temporaire ainsi qu'une sonde sous-cutanée ont été implantés sous le muscle pectoral dans le dos et de nombreuses mesures ont été réalisées afin d'acquérir les données indispensables à la réalisation de ce qui sera peut-être le défibrillateur du futur. L'intervention s'est très bien déroulée, et toute l'équipe de recherche tient à remercier l'utilisateur qui a accepté de participer à cette étape importante.

Joël Clément

Responsable des communications et des relations publiques

Adjoint au directeur général

Vaste offensive contre la sédentarité : le PPMC de l'Hôpital Laval supporte le premier greffé cœur-foie au Québec, monsieur Patrice Dionne, dans le Défi santé "Pédalez pour la santé des greffés"

Le Pavillon de prévention des maladies cardiaques (PPMC) de l'Hôpital Laval est heureux de s'associer à messieurs Patrice Dionne, premier greffé cœur-foie du Québec et Serge Trépanier, greffé du foie, instigateurs de l'activité physique « Pédalez pour la santé des greffés ». Cette activité consiste en une randonnée cycliste entre Longueuil et Québec les 15 et 16 juin prochains. Grand défenseur des dons d'organes et passionné d'activités physiques depuis longtemps, monsieur Patrice Dionne, âgé de 55 ans, s'entraîne au PPMC et a personnellement choisi ce lieu qui lui tient à cœur pour lancer un défi à tous les citoyens de la grande région de Québec. Il a reçu à l'Hôpital Laval le 23 mai dernier les représentants des médias, accompagnés des cardiologues D^r Paul Poirier, directeur médical du PPMC, D^r Bernard Cantin, directeur médical du programme de transplantation cardiaque, et D^r Daniel Doyle, chirurgien cardiaque, chef du Service de chirurgie cardiaque.



« Je suis très motivé à relever ce défi santé. C'est pour moi l'occasion d'exprimer toute ma gratitude envers les familles des donneurs d'organes. C'est aussi une belle opportunité de faire la promotion de l'exercice physique qui, rappelons-le, est le premier pas vers la prise en main de notre qualité de vie et de celle de nos enfants », a souligné monsieur Patrice Dionne lors du point de presse.



« Nous nous impliquons activement dans ce Défi santé, car nous croyons en cette initiative. Combattre la sédentarité aide à maintenir la forme. Notre rôle au PPMC est de supporter nos usagers dans un processus d'amélioration de la santé et de la qualité de vie. Et nous sommes prêts à préparer nos usagers qui le souhaitent à cette randonnée » a indiqué le cardiologue D^r Paul Poirier, directeur médical du PPMC.

Les cyclistes sont invités à relever ce défi en communiquant avec la Maison des greffés du Québec en visitant le site Internet www.maisondesgreffes.com. L'objectif consiste à réunir 70 participants pour réaliser ce Défi santé.

Lors de ce point de presse, les représentants des médias ont pu s'entretenir avec les usagers du PPMC et visiter les installations. Au cours des dernières années, de 1800 à 2000 usagers différents ont fréquenté le PPMC annuellement. De ce nombre, on compte entre 600 et 700 nouveaux usagers par année. Près de 50 % de la clientèle du PPMC souffre de MCAS, ce qui implique la mise en place de services plus spécialisés que dans les centres traditionnels de conditionnement physique, compte tenu des besoins plus spécifiques de ces usagers. On peut également observer certaines tendances en regard de l'évolution de la clientèle au cours des dernières années. Parmi les principaux problèmes en émergence, on observe l'obésité, l'intolérance au glucose et le diabète. On constate également que comme dans la société, le vieillissement de la clientèle apporte d'autres conditions associées telles que l'ostéoporose et les troubles neuromusculaires. Ceci ajoute à la complexité de l'encadrement des clientèles.

Joël Clément
Responsable des communications et des relations publiques
Adjoint au directeur général

Témoignages de reconnaissance

Québec, le 19 février 2007

*Monsieur Michel Delamarre
Directeur général*

Jeudi dernier, j'ai dû être admis au Service de l'urgence de votre hôpital et je voudrais dire combien j'ai apprécié la réception par les différents membres du personnel de l'hôpital. Je voudrais mentionner spécialement ceux dont j'ai appris le nom : Marie-France, Valéry et Suzanne qui travaillaient au Service de l'urgence, les docteurs Marie Roy, Brulotte et Noël qui m'ont examiné et au Département de cardiologie les infirmières Christine, Marianne, Cynthia, Isabelle ainsi que le docteur De Larochellière. Je n'oublie surtout pas le docteur Molin du Bloc opératoire qui m'a installé le stimulateur cardiaque ainsi que l'infirmière qui m'a préparé pour l'opération et dont je ne me rappelle malheureusement pas le nom.

Je garde un très bon souvenir de ma visite et je tiens à les remercier de leur professionnalisme et surtout de leur gentillesse tous ceux qui m'ont soigné. Si ce n'est pas trop vous demander, j'aimerais bien que vous signifiiez à toutes ces personnes ma très grande gratitude.

Recevez, Monsieur le Directeur général, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Edward S.H. Bulman



Québec, le 9 mars 2007

Monsieur Claude Landry
3^e pavillon Central

Au nom de sœur Jeanne Gilbert et en mon nom personnel, je veux exprimer ma plus vive reconnaissance pour les soins prodigués entre le 25 février et le 6 mars 2007.

Depuis l'accueil jusqu'à sa sortie, sœur Jeanne a été plus que bien entourée. Merci à toute votre équipe. En plus des soins physiques, il y a toute l'humanité qui les entoure. Merci aussi pour l'attention manifestée envers celles qui accompagnent. Pour avoir appelé quelques fois, je n'ai jamais été déçue, on répondait toujours à mes questions, on prenait le temps.

Félicitations à votre équipe, c'est important pour les malades et leur entourage.

Louise Dorion, A.M.J.
Supérieure



Québec, le 11 avril 2007

Madame,
Monsieur,

Le 26 mars dernier, je me rendais à l'Urgence de votre hôpital pour y être reçue de façon exceptionnelle par le docteur Marois et son équipe. J'y ai trouvé le réconfort, l'attention et le dévouement de tout le personnel malgré une Urgence bondée. On m'a hospitalisée le soir même à la chambre 7128. Les médecins, le personnel infirmier, les préposés(es), tout ce monde ont été très professionnels. Et que dire de la nourriture? Tout était bon et chaud. Une responsable venait chercher nos commentaires après le dîner, un vrai service d'hôtel !

Dans votre hôpital, le « H » ne veut pas seulement dire hôpital, mais aussi « humain ». Félicitations et un merci sincère au personnel du 7^e étage.

Nicole Chevette Lavoie

Silence on tourne !

Vous avez peut-être remarqué qu'une équipe de tournage est venue visiter l'Hôpital Laval il y a quelques jours afin de réaliser un document audiovisuel pour nos usagers hospitalisés. Ce document multimédia sera diffusé en circuit fermé sur les téléviseurs situés dans les chambres des usagers ainsi que sur le site Internet de l'hôpital. Cette vidéo permettra de mieux informer les usagers sur une foule de renseignements qui faciliteront leur séjour à l'hôpital. En plus de donner de précieux conseils aux usagers qui se présentent sur une unité de soins pour être hospitalisés, la vidéo d'accueil mettra en confiance l'usager de façon à lui présenter un établissement de santé professionnel et sécuritaire.



Afin de réaliser cette production audiovisuelle, un comité où siège des représentants des directions a été mis en place. D'ici quelques semaines, vous serez invités à assister au lancement de cette production multimédia. La Fondation Hôpital Laval a entièrement financé cette réalisation. Suite au processus d'appel d'offres, c'est la compagnie de production TQS qui a obtenu le mandat de réaliser ce document audiovisuel.

Joël Clément
Responsable des communications et des relations publiques
Adjoint au directeur général

Bilan suite au lancement du site Internet en 2006



Accueil | Communiqués | Plan du site | Pour nous joindre

Hôpital Laval
Institut universitaire
de cardiologie
et de pneumologie

À propos de l'Hôpital Laval
Soins et services
Enseignement universitaire
Recherche universitaire
Carrières et emplois
Approvisionnement
Fondation

Recherche Envoyez !

L'Hôpital Laval vous informe...

Mardi, le 21 février 2006
Un traitement expérimental pour améliorer la vie des asthmatiques

Le Département multidisciplinaire de pneumologie de l'Hôpital Laval tenait une conférence de presse le mardi 21 février dernier. Les pneumologues, D^r Michel Lavolette, D^r Louis-Philippe Boulet et D^r Simon Martel rencontraient les représentants des médias d'information afin de leur parler d'une étude internationale des plus prometteuses dans le domaine de l'asthme. [suite]

Archives

Cardiologie Pneumologie Chirurgie de l'obésité

Autres spécialités médicales

2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy (Québec) Canada G1V 4G5
Tél : (418) 656-8711

©2006 Hôpital Laval
Réalisation Internet
Conception Internet : Cyber Génération

Plus de **100 000 visiteurs*** en moins d'un an ont parcouru l'équivalent de **400 000 pages**, ce qui représente **4 500 000 accès** au site Internet **www.HopitalLaval.qc.ca**

Notre centre hospitalier a inauguré il y a un an déjà son site Internet afin d'informer le public et les médias sur l'organisation des services de santé que nous offrons et faciliter l'accès à l'information pour les usagers. Le site offre une vue d'ensemble des activités ainsi que du fonctionnement de l'hôpital. Le tour d'horizon qui vous est proposé est empreint de la vision d'excellence et du dynamisme qui animent l'établissement ainsi que toute l'équipe de notre hôpital.

Parmi les sections du site les plus visitées, mentionnons : Carrières et emploi, Centre de recherche, Journal L'Aval, Spécialités médicales, Liens multimédias, Service de l'Urgence, Département multidisciplinaire de cardiologie, Département multidisciplinaire de pneumologie, Chirurgie de l'obésité, Communiqués de presse, Services offerts au PPMC, Fondation Hôpital Laval, etc.

Note : * Les consultations au site Internet à partir d'un ordinateur à l'interne de l'hôpital ne sont pas comptabilisées dans ces statistiques.

Bonne visite sur www.HopitalLaval.qc.ca !

Joël Clément
Responsable des communications et des relations publiques
Adjoint au directeur général

Héma-Québec sera à l'Hôpital Laval



Nous avons le plaisir de recevoir à nouveau cette année l'unité mobile de prélèvement du sang d'Héma-Québec. **Il sera possible de prendre un rendez-vous le lundi 18 juin de 11 h à 13 h 30 au carrefour Laval.** Veuillez d'ores et déjà mettre à votre agenda la prochaine collecte qui aura lieu à l'Hôpital Laval.

Quand : le jeudi 21 juin 2007
Heure : de 9 h 30 à 16 h 30
Endroit : porte du personnel
714 (près du bureau des stationnements)





Madame Marie Guimond a été nommée, par la voix d'un communiqué interne, au poste de coordonnatrice du Pavillon de prévention des maladies cardiaques (PPMC) le 11 décembre dernier, mais cette nomination n'a jamais paru dans le bulletin *L'Aval en bref*.

Madame Guimond détient un baccalauréat en sciences de la santé (diététique) de l'Université Laval ainsi qu'un diplôme de 2^e cycle en administration et une maîtrise en administration des affaires (M.B.A.) de la même université. Elle occupait la fonction de chef du Service de diététique à l'Hôpital Laval depuis 1994 et fut adjointe au chef du Service de diététique, de 1988 à 1994. Gestionnaire reconnue, madame Guimond cumule plus de 25 années d'expérience dans notre établissement, dont 18 dans des fonctions de gestion. Nous félicitons madame Marie Guimond pour sa nomination et lui souhaitons le plus grand succès dans ses nouvelles fonctions et l'assurons de la collaboration de tous.

Nomination de deux nouveaux coordonnateurs à la Direction des soins infirmiers

Il me fait plaisir de vous informer de la nomination de **monsieur Martin Boucher**, coordonnateur des activités de soins infirmiers de nuit ainsi que **monsieur Stéphane Tremblay**, coordonnateur des activités de soins infirmiers de soir.

Monsieur Boucher occupe présentement la fonction de coordonnateur des activités de soins infirmiers de nuit par intérim. Auparavant, il occupait un poste d'assistant infirmier-chef au 3^e soins intensifs depuis mai 2005. Il termine actuellement un baccalauréat en sciences infirmières. Cette nomination est effective depuis le 29 avril 2007. Monsieur Stéphane Tremblay a travaillé comme coordonnateur des activités de soins infirmiers au CSSS Sud Lanaudière. De plus, il a occupé le poste d'adjoint intérimaire au chef de la liste de rappel/équipe volante durant sept mois dans le même établissement. Monsieur Tremblay détient un baccalauréat en sciences infirmières et termine actuellement en certificat de 2^e cycle en gestion et développement des organisations. Cette nomination est effective depuis le 6 mai 2007.

Nous leur souhaitons la meilleure des chances dans leurs nouvelles fonctions et je les assure de la collaboration de tous.

Louise Lavoie

Adjointe à la directrice des soins infirmiers
secteur ressources humaines et informationnelles



À la suite du départ à la retraite de madame Jeanne Habel, il me fait plaisir de vous annoncer la nomination de **madame Hélène Castonguay** au poste d'infirmière-chef à l'unité du 3^e soins intensifs. Elle est entrée en fonction depuis le 7 mai dernier. Détentriche d'une technique en soins infirmiers et d'un baccalauréat par cumul de certificats en santé et en gestion, elle possède plus de 20 ans d'expérience diversifiée tant au plan clinique qu'en gestion. Au cours de sa carrière, madame Castonguay a notamment occupé des fonctions d'infirmière en chirurgie, en cardiologie, à la salle de l'Urgence et plus récemment, chef d'unité en soins spécialisés à l'Urgence de l'Hôpital Saint-Sacrement.

Nous félicitons madame Castonguay pour sa nomination et l'assurons de la collaboration soutenue de chacun.

Isabel Roussin-Collin, inf. B. Sc. M. Sc.
Directrice adjointe des soins infirmiers

Faisant suite au départ de madame Nathalie Grégoire pour un congé différé jusqu'au mois de novembre prochain, j'ai le plaisir de vous annoncer la nomination de **madame Claudine Turcotte** au poste d'infirmière-chef par intérim à l'unité de soins du 4^e Central Est. Œuvrant à l'Hôpital Laval depuis 1998, madame Turcotte a occupé des fonctions d'infirmière sur l'équipe volante ainsi qu'au 4^e Central Est. Depuis avril 2005, elle agissait comme assistante infirmière-chef sur cette unité de soins. Madame Turcotte poursuit présentement son baccalauréat de perfectionnement en sciences infirmières.

Nous félicitons madame Turcotte pour sa nomination et l'assurons de la collaboration soutenue de chacun.

Isabele Roussin-Collin, inf. B. Sc. M. Sc.
Directrice adjointe des soins infirmiers



De gauche à droite : MM. Michel Pigeon, recteur de l'Université Laval, Roch Geoffroy, lauréat du prix d'excellence 2006 et François Jean, président-directeur général de l'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux.

Lors du gala de remise du Prix d'excellence 2006 de l'AGESSS tenu sous la présidence d'honneur du recteur de l'Université Laval monsieur Michel Pigeon, monsieur Roch Geoffroy a reçu le Prix d'excellence pour la région 03. Cet événement était tenu dans le cadre du congrès de l'AGESSS. Le Prix d'excellence a pour objectif de reconnaître et de souligner la contribution, la qualité de gestion et l'implication du gestionnaire dans son milieu et pour son association.

Tous ceux et celles qui travaillent avec les équipements médicaux spécialisés connaissent sûrement Roch et son équipe qui en assurent l'entretien préventif et correctif. Depuis 1994, Roch est président local de l'AGESSS à l'Hôpital Laval et délégué de sa section. Avec son exécutif, il a participé à la négociation des politiques locales des cadres intermédiaires de son centre hospitalier. De plus, il est impliqué au niveau régional où, depuis 1998, il occupe le poste de secrétaire. Régulièrement en compagnie des membres de l'exécutif, Roch organise les fêtes régionales. Tout dernièrement, ils ont organisé celles des régions 03 et 12. Il a également été responsable du volet social pour le congrès de Québec de l'an 2000. Il s'affaire déjà à planifier l'organisation de l'assemblée générale 2007.

Roch est impliqué dans sa communauté et au sein de l'association des techniciens(ne)s en génie biomédical (ATGBM) dont il est membre en règle. En 1994, il est élu vice-président et en 1996, il a été élu président et il occupe toujours ce poste. Sa plus grande réalisation avec son exécutif est la mise en place du certificat en technologies biomédicales : instrumentation électronique en 1999. Depuis ce temps, il travaille à la reconnaissance professionnelle des techniciens en génie biomédical. Tous ceux qui ont la chance de le côtoyer vous diront qu'il n'a pas son pareil pour résoudre des problèmes. Il ne ménagera ni son temps ni ses efforts pour arriver à ses fins. Il sait être sérieux lorsque nécessaire et boute-en-train lorsque la pression doit lâcher.

Félicitations Roch pour ce prix d'excellence !

Micheline Chamard
Chef du Service d'hémodynamie et électrophysiologie

Concours de bourses du Centre de recherche

Depuis quelques années, la Direction de la recherche universitaire offre un programme de bourses aux étudiants inscrits à la maîtrise, au doctorat ou à un stage postdoctoral. Ce programme est offert aux étudiants ne bénéficiant pas d'une bourse d'un organisme subventionnaire et a lieu sous forme de concours. Les étudiants doivent soumettre une demande décrivant leur projet de recherche, leur curriculum vitae et leurs relevés de notes. Les dossiers sont analysés par un comité scientifique composé de trois chercheurs.

Cette année, le comité évaluateur était composé des docteurs Katherine Cianflone, Benoît Drolet et Yves Lacasse. Les bourses ont été décernées aux étudiants suivants : **Patrice Brassard** (Dr Paul Poirier), **Jean-Philippe Chaput** (Dr Angelo Tremblay), **Annie Ferland** (Dr Paul Poirier), **Stéphanie Lacroix** (Dr Paul Poirier), **Julien Magne** (Dr Philippe Pibarot), **Huiling Lu** (Dr Katherine Cianflone), **Julie Houle** (Dr Paul Poirier), **Nadine Bonneville** (Dr Paul Poirier) et **Cynthia Brouillard** (Dr François Maltais).

De plus, la Chaire de pneumologie de la Fondation J.-D.-Bégin s'est à nouveau associée cette année au Centre de recherche de l'Hôpital Laval pour attribuer trois bourses à des étudiants en pneumologie. Ces bourses sont équivalentes à celles du centre de recherche. Les trois étudiants récipiendaires sont : **Marc-André Caron** (Dr François Maltais), **Philippe Gagnon** (Dr François Maltais) et **Isabelle Vivodtzev** (Dr François Maltais). Ils ont reçu l'une des trois bourses suivantes : bourse de la Chaire de pneumologie de la Fondation J.-D.-Bégin, bourse de la Ligue antituberculeuse de Québec et bourse P.-H.-Lavoie.

Toutes nos félicitations aux récipiendaires!

Ann Lalumière
Directrice associée-administration
Direction de la recherche universitaire



De gauche à droite : Philippe Gagnon, Cynthia Brouillard, Dre Katherine Cianflone, Jean-Philippe Chaput, Julien Magne, Patrice Brassard, Isabelle Vivodtzev, Annie Ferland, Stéphanie Lacroix, Dr Benoît Drolet et Nadine Bonneville. Étaient absents lors de la photo : Huiling Lu, Marc-André Caron et Julie Houle

Journée Jeunes Explorateurs



Depuis quelques années, l'Hôpital Laval participe à la *Journée Jeunes Explorateurs*. Cette activité, qui vise à permettre à des étudiants de secondaire 4 et 5 de rencontrer des employés, s'est déroulée le 26 avril dernier.

Quatre étudiantes intéressées par la technique d'inhalothérapie et de radiologie ont été accueillies et ont pu bénéficier d'un stage d'observation dans leur secteur d'intérêt. À ce stage s'est ajoutée la présentation de la vidéo corporative de l'Hôpital Laval, quelques éléments de réflexion pour les aider dans leurs choix de carrière et une période d'échanges et de discussions ont terminé l'activité.

Pour l'an prochain, nous souhaitons revoir la formule afin d'être en mesure d'accueillir un plus grand nombre d'étudiants, puisque cette activité nous apparaît comme un des moyens d'attraction des jeunes vers le réseau de la santé et, nous le souhaitons, vers l'Hôpital Laval !

Je souhaiterais souligner la collaboration de madame Nathalie Lemay, assistante-chef technologue en médecine nucléaire et de monsieur Pierre-Alexandre Bouchard, coordonnateur technique en inhalothérapie. Leur accueil chaleureux, leur dynamisme et leur passion pour leur profession ont permis de faire un succès de cette activité.

Anne Létourneau
Conseillère en développement organisationnel
Direction des ressources humaines

Les membres de votre comité de santé et de sécurité vous invitent à participer en grand nombre à l'activité thématique printanière présentée sous le thème :

UNE ROULETTE QUI « BOUETTE », C'EST PAS CHOUETTE !

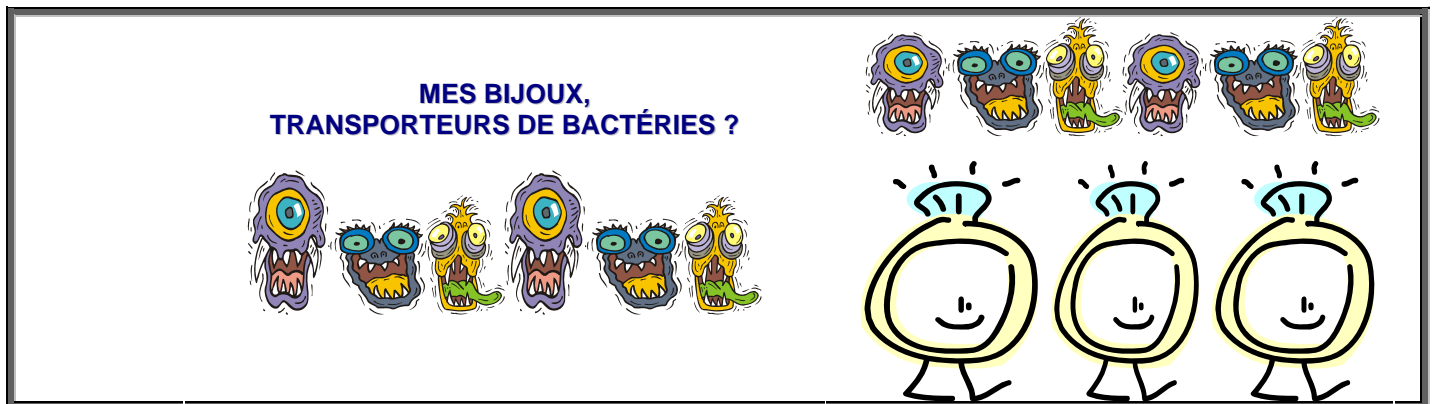


L'objectif consiste à travailler ensemble afin d'assurer le bon état de nos équipements roulants pour la sécurité du personnel et des usagers.

**Un kiosque sera présenté au carrefour du 5 au 11 juin 2007.
Vous êtes les bienvenus !**

Sécuritairement vôtre!

Votre comité de santé et de sécurité



Des études scientifiques ont prouvé que le port de bagues :

- est associé à un décompte bactérien sur les mains dix (10) fois plus élevés qu'en l'absence de bague;
- rend le lavage des mains moins efficace car les bagues représentent un obstacle à l'élimination des bactéries;
- peut transporter des spores et que certains types de spores peuvent survivre jusqu'à six (6) mois sur les surfaces.

Il en va de même pour les faux ongles et le vernis à ongles. Donc, malgré un lavage fréquent des mains :

BAGUE = RISQUE DE TRANSMISSION DE BACTÉRIES

Pour votre sécurité et
celle de vos proches

UNE ACTION S'IMPOSE ...

**Il est dorénavant INTERDIT de porter :
BIJOUX, FAUX ONGLES ET VERNIS À ONGLES
en environnement potentiellement contaminé.**

À la maison, une bonne pratique consiste à nettoyer régulièrement vos bijoux à l'aide d'une petite brosse à l'eau savonneuse afin de déloger les bactéries qui s'y agrippent.

Une fois propres, laissez simplement vos bijoux... à la maison !

Hôtellerie

Pavillon Marguerite-d'Youville



HÔTELLERIE PAVILLON MARGUERITE-D'YOUVILLE - Fermeture temporaire -

Veillez prendre note que l'Hôtellerie Pavillon Marguerite-d'Youville sera fermée du 22 juin (dernière nuitée le 21) au 31 juillet inclusivement pour les vacances estivales.

Bon été!



N.B. Une liste de résidences situées à proximité de l'Hôpital Laval sera disponible à l'admission de l'hôpital (656-4895) ou à l'accueil de l'Hôtellerie, au 1^{er} étage du pavillon Marguerite-d'Youville (porte Y-1184).



50ans
et toujours
battant!

Don exceptionnel de 750 000 \$

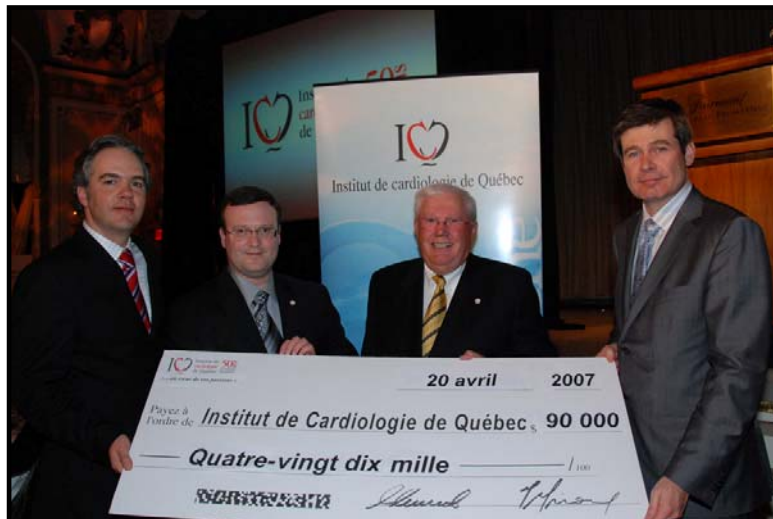
La Corporation de l'Institut de cardiologie de Québec, ici représentée par son président et deux administrateurs, tient à exprimer toute sa reconnaissance à Hydro-Québec pour sa contribution exceptionnelle de 750 000 \$ de 2007 à 2011. Celle-ci favorisera la recherche et l'enseignement supérieur au Département multidisciplinaire de cardiologie de l'Hôpital Laval.



Sur la photo, M. Christian Lessard, vice-président communications et marketing à la Société générale de financement du Québec, M. Claude Tardif, directeur – Transport – Est Hydro-Québec, M. Jacques Desmeules, président de l'ICQ, et M. François Giroux, président Gentec inc.

« Au cœur de vos passions » : un tour du monde des saveurs qui rapporte 90 000 \$

Près de 250 épcuriens étaient réunis au Château Frontenac le 20 avril dernier pour la 4^e édition de l'événement « **Au cœur de vos passions** » de l'Institut de cardiologie de Québec. Au cours de cette soirée, monsieur Denis Marsan, directeur du développement – clientèle passionnés et connaisseurs – SAQ, a accompagné les invités dans un tour du monde des saveurs avec ses anecdotes et, surtout, sa sélection des vins rares et prestigieux alors en dégustation. Cette activité a permis d'amasser 90 000 \$ en profits nets qui contribueront au financement de la recherche et de l'enseignement supérieur en cardiologie dans le centre et l'Est-du-Québec.



Sur la photo, M. Christian Lessard, vice-président communications et marketing à la Société générale de financement du Québec et président d'honneur de la soirée, Dr François Philippon, directeur médical de l'ICQ, M. Jacques Desmeules, président du conseil de l'ICQ et M. François Giroux, administrateur de l'ICQ et membre du comité organisateur de la soirée.

Judith Henri
 Adjointe, Direction des affaires publiques
 Tél : 656-8711, poste 5940
 icq@ssss.gouv.qc.ca

Tournoi de golf des employés

Une fois de plus cette année, le **tournoi de golf des employés** se tiendra au terrain de golf **Le Grand Portneuf de St-Raymond**, le **jeudi 21 juin prochain**. Le **coût est de 36 \$, ce qui inclut le droit de golf et le repas**. Le tournoi se déroulera selon la formule habituelle, soit quatre balles, meilleure balle.

Ceux qui désirent louer de l'équipement ou une voiturette de golf doivent communiquer directement avec le Club de golf **Le Grand Portneuf** au numéro 873-2000, poste 1.

De nombreux prix de présence seront attribués lors du souper qui suivra le tournoi. Veuillez remplir le formulaire d'inscription ci-dessous et le déposer à l'une des dates suivantes :

**Les jeudi 31 mai, vendredi 1^{er} juin et le jeudi 7 juin, entre 11 h 30 et 13 h 30 au Carrefour.
Argent comptant ou chèque personnel acceptés**

DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE : LE LUNDI 11 JUIN

Le formulaire complété et accompagné des droits de participation garantira votre droit de jeu. Nous espérons que tous ceux qui souhaitent participer auront eu la chance de s'inscrire. Notez que votre nom sera officiellement inscrit sur les listes au moment du paiement de vos droits de participation.

Inscrivez le **21 juin 17 h** à votre agenda, constituez une équipe de quatre personnes et préparez-vous à une superbe partie de détente et de plaisir !

Pour tout autre renseignement, communiquez avec :

**Michel Leclerc, au poste 5008
Mario Hébert, au poste 2598**

Formulaire d'inscription



*TOURNOI DE GOLF DES EMPLOYÉS
DE L'HÔPITAL LAVAL, ÉDITION 2007*

FOURSOME

CAPITAINE : _____ poste _____
JOUEUR 1 : _____ poste _____
JOUEUR 2 : _____ poste _____
JOUEUR 3 : _____ poste _____



Publication dans le *L'Aval en bref* ...

Vous souhaitez faire paraître une nouvelle dans ce bulletin électronique ? Communiquez avec nous en téléphonant au 656-4932, local Y 8147 ou adressez votre article par *Lotus Notes* à Brigitte Tanguay ou par courriel à l'adresse générique hopitalaval@ssss.qc.ca. Puisqu'il s'agit d'une version « en bref », nous vous demandons de rédiger vos articles de sorte qu'ils contiennent un maximum de **150 mots** par article.

Rédacteur en chef :

Joël Clément

Révision des textes :

Brigitte Tanguay

Production :

Hôpital Laval, institut universitaire de cardiologie et de pneumologie
Direction générale
Communications et relations publiques

www.HopitalLaval.qc.ca
www.HopitalLaval.qc.ca
www.HopitalLaval.qc.ca

Note au lecteur : Le genre masculin a été utilisé afin d'alléger le texte

Veillez prendre note que le Service de l'audiovisuel contribue à la majorité des photographies contenues dans cette édition et est disponible pour couvrir les événements spéciaux. Pour toute question, veuillez communiquer au poste téléphonique 4547.
